

FICHE PAYS

JANVIER 2017

ISLANDE

Population : 332 529 d'habitants (2016)

PIB/habitant : 34 600 €/habitant (2015)

[France : 32 800 €/habitant (2015)]

Langue officielle : islandais

Taux d'alphabétisation : 99%

PRODUCTION ÉDITORIALE

Nombre d'éditeurs actifs

En 2014, 46 maisons d'édition sont membres de l'association des éditeurs islandais (*Félag íslenskra bókaútgefenda*). En 2013¹, les membres de cette association réalisaient plus de 75% du chiffre d'affaires du secteur.

EN 2014, ON RECENSE 140
STRUCTURES ÉDITORIALES
AYANT PUBLIÉ PLUS DE
DEUX LIVRES PENDANT
L'ANNÉE, MAIS SEULEMENT
26 D'ENTRE ELLES ONT
PUBLIÉ PLUS DE DIX LIVRES

Nombre moyen de titres publiés

En 2014², 1 383 titres ont été publiés en Islande. Ce chiffre est relativement stable depuis cinq ans. La grande majorité concerne la production de littérature et dans une moindre mesure la jeunesse.

Droit d'auteur

L'Islande a signé la Convention de Berne pour la protection des œuvres littéraires et artistiques le 7 septembre 1947.

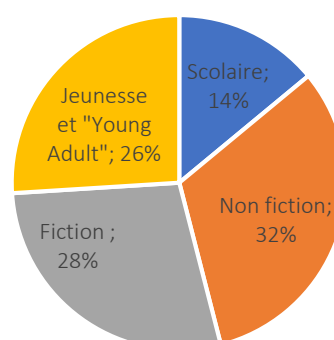
VENTES

Chiffre d'affaires

En 2015³, le chiffre d'affaires de l'ensemble du

secteur de l'édition islandaise s'élève à 40 millions d'euros, chiffre en forte augmentation comparé aux années précédentes, marquées par la crise économique (2008-2011). Depuis 2011, le CA de l'ensemble du secteur a presque doublé.

Chiffre d'affaires par catégorie (2014)



Source : Nordic Book Statistics Report 2014

Livre numérique

Le marché du livre numérique est encore très peu développé en Islande. Ce secteur constitue, en 2014, moins de 1% du marché en termes de chiffre d'affaires⁴. Toutefois, les ventes de livres numériques ont augmenté de 40% entre 2013 et 2014.

Système de prix

Sur le marché islandais, le prix du livre varie dans le temps et selon les distributeurs. Actuellement, il n'y a pas de discussions afin d'implémenter le prix fixe.

Prix moyen

En 2014⁵, le prix moyen d'un livre papier est de 18,9 euros.

¹ Source : Nordic Book Statistics Report 2013

² Source : *Le marché du livre islandais 2016* – Frankfurter Buchmesse

³ Source : *Le marché du livre islandais 2016* – Frankfurter Buchmesse

⁴ Source : *Le marché du livre islandais 2016* – Frankfurter Buchmesse

⁵ *Ibid.*

T.V.A.

Les livres imprimés et numériques bénéficient d'un taux de TVA réduit, de 7% (les autres biens sont imposés à un taux de TVA de 25,5%).

TRADUCTIONS

En 2012⁶, on compte 374 titres traduits en islandais. La majeure partie (70%) concerne des œuvres de fiction. Les œuvres traduites en islandais proviennent majoritairement de l'anglais (64%), du suédois (7%) et du norvégien (6%).

Annuaire qualifié des traducteurs

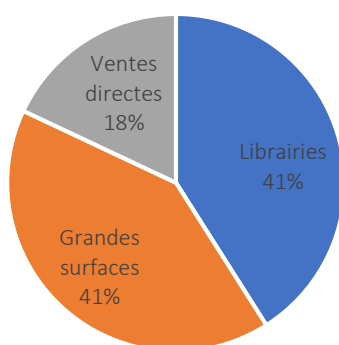
Consulter l'annuaire qualifié des traducteurs d'Islande :
www.francelivre.org/Ressources/Annuaire-professionnel

DIFFUSION

Diffusion marchande

En 2014⁷, on comptait 28 librairies en Islande alors qu'elles étaient au nombre de 57 en 2011. En plus de ces librairies, on compte 122 points de vente (kiosques et grandes surfaces) qui possèdent un rayon librairie. Le nombre de ces détaillants a également connu une forte baisse depuis 2011⁸.

Répartition des ventes (en valeur) par circuit en 2014 (en %)



Source : *Nordic Book Statistics Report 2014*

Il est estimé que 4% des ventes réalisées en librairie correspondent en réalité à des ventes des librairies en ligne.

⁶ Source : Statistics Iceland 2016

⁷ Source : *Le marché du livre islandais 2016* – Frankfurter Buchmesse

⁸ Source : *Nordic Book Statistics Report 2013*

Annuaire qualifié des libraires

Consulter l'annuaire qualifié des libraires d'Islande :
www.francelivre.org/Ressources/Annuaire-professionnel

Foires et Salons

Festival international littéraire de Reykjavik

Tous les deux ans au mois de septembre

Dates 2017 : 6 au 9 septembre

Site Internet : www.bokmenntahatid.is

Pratiques de lecture

Malgré la petite taille du marché éditorial islandais, le taux de lecture du pays est très élevé. D'après une étude réalisée en 2013⁹, 50% des islandais déclarent lire au moins 8 livres par an et 93% déclarent en lire au moins 1 au cours de l'année. On note aussi qu'un islandais sur dix publiera au moins un livre dans sa vie.

Diffusion non marchande

Les pays nordiques entretiennent traditionnellement un réseau de bibliothèques publiques de qualité. En 2014¹⁰, on compte 78 bibliothèques de lecture publique en Islande. 41% des islandais déclarent être usagers des bibliothèques cette même année.

ORGANISMES PUBLICS ET PROFESSIONNELS

Soutiens publics existants

Les autorités gouvernementales et municipales apportent leur aide aux infrastructures du livre et de la lecture, comme les bibliothèques, et initient des programmes et campagnes pour l'encouragement de la lecture.

Les subventions officielles directes sont modestes, mais il existe un éventail de bourses destinées aux écrivains.

Bokmenntasjodur (The Icelandic Literature Fund) est une instance gouvernementale qui apporte son aide à la promotion et à la traduction d'œuvres littéraires islandaises à l'étranger. Elle subventionne également la publication d'œuvres écrites en islandais ou traduites.

⁹ Source : *Le marché du livre islandais 2016* – Frankfurter Buchmesse

¹⁰ Source : *Public Libraries Statistics 2013 – 2015* - EBLIDA

Regroupements professionnels

Association des éditeurs islandais

Félag íslenskra bókaútgefenda

Barónsstíg 5

101 Reykjavík, Islande

Email : baekur@simnet.is

Site internet : www.fibut.is

Cette fiche pays a été réalisée par Nicolas Rodriguez Galvis, sous la direction de Clémence Thierry, au département Études du BIEF.

Conception graphique : Stéphanie Suchecki

Bureau international de l'édition française

115, boulevard Saint-Germain

75006 Paris

t: +33 (0)1 44 41 13 13

f: +33 (0)1 46 34 63 83

www.bief.org

Directeur de la publication : Jean-Guy Boin

